

Date Code Label
Here



Owner's Manual
'Tilt N Turn' Scooter

Manual del Usuario
Moto 'Tilt N Turn'

Manuel du propriétaire
'Tilt N Turn' Scooter



- **This manual contains important safety, assembly, operation and maintenance information. Please read and fully understand this manual before operation.** Save this manual for future reference.
- **Este manual contiene información importante de seguridad, ensamblado, funcionamiento y mantenimiento. Lea y comprenda este manual por completo antes de usar el producto.** Guarde este manual para referencia futura.
- **Ce manuel contient d'importantes informations relatives à la sécurité, au montage, au fonctionnement et à l'entretien. Lire et s'assurer d'avoir bien compris ce manuel du propriétaire avant toute utilisation du produit.** Conserver ce manuel pour référence ultérieure.



HUFF[®]
© Copyright Huff Corporation 2020



See back page for Customer Service Information

Consulte el reverso para la información sobre el Servicio de atención al cliente

Voir la dernière page pour tout renseignement sur le service à la clientèle

Index

• Safety Information	3-6
• Parts List	7
• Assembly	8-9
• Operating the Tilt and Turn Scooter	10-12
• Accessories (if equipped)	13
• Maintenance	14
• Warranty	17

Índice

• Información sobre seguridad	3-6
• Lista de partes	7
• Ensamblado	8-9
• Operación del patín del diablo basculante	10-12
• Accesorios (varios modelos)	13
• Mantenimiento	15
• Garantía	18

Table des matières


• Informations concernant la sécurité	3-6
• Liste des pièces	7
• Montage	8-9
• Utilisation de la patinette inclinable et pivotante	10-12
• Accessoires (divers modèles)	13
• Entretien	15
• Garantie	19

WARNINGS / ADVERTENCIAS / AVERTISSEMENTS

- The user must be **3+ years**, and weigh no more than **44 lb (20 kg)**.
- Avoid sharp bumps, drainage grates, and sudden surface changes. Scooter may suddenly stop. Watch out for pedestrians.
- Check and secure all fasteners before every ride.
- Avoid excessive speed associated with downhill rides.
- THIS PRODUCT DOES NOT HAVE A BRAKE.
- El usuario debe tener más de **3 años** y no pesar más de **44 lb (20 kg)**.
- Evite pasar por superficies desniveladas o irregulares, rejillas de drenaje y cambios bruscos de superficie. El patín del diablo se podría detener repentinamente. Tenga cuidado con los peatones.
- Es necesario revisar y apretar bien todos los sujetadores antes de conducir.
- Evite el exceso de velocidad asociado con paseos en cuesta abajo.
- ESTE PRODUCTO NO TIENE FRENO.
- L'utilisateur doit être âgé de **3 ans** et plus et ne pas peser plus de **44 lb (20 kg)**.
- Éviter les dénivellations importantes, les grilles d'écoulement et les changements soudains de revêtement. La patinette pourrait s'arrêter brusquement. Faire attention aux piétons.
- Vérifier et resserrer toutes les fixations avant chaque utilisation.
- Éviter l'excès de vitesse associées au ski en calèche.
- CE PRODUIT N'A PAS DE FREIN.

Safety and Warning Information

This product, like all wheeled vehicles, will provide safe, enjoyable transportation and recreation when used and maintained properly. Like bicycling, skateboarding, and in-line skating, riding this product can be dangerous even under the best of circumstances. We do not want you to get hurt. Please follow these safety rules. Keep children away during assembly.


 This symbol is important. It is the WARNING symbol. The warning symbol precedes safety instructions. Make sure the child understands these instructions. Failure to follow these instructions may result in injury to the rider or to others, or damage to the product.

WARNING TO AVOID SERIOUS INJURY:

- Adult assembly required. An adult must unfold and fold this product (as equipped). Continuous adult supervision required. Do Not modify the product.
- **CHOKING HAZARD:** Small parts. Not for children under 3 years.
 - Keep small loose parts and plastic bags out of the reach of children.
 - Not suitable for children under 3 years as foam pieces may break off and pose a choking hazard. Keep small children away when assembling.
- Never use near motor vehicles.
- Never ride with more than one person. Excessive weight may cause a hazardous or unstable condition.
- **Protective Equipment must be worn:** Always wear safety equipment such as a helmet that meets CPSC (or equivalent standard for your country) with chinstrap securely fastened, knee pads, elbow pads, wrist guards, gloves and shoes.
- Do not use in traffic.
- Do not allow a child to ride the product at dusk, at night or at times of limited visibility.
- Do not allow a child to ride on roadways or alleys.
- Do not allow a child to ride off road, on grass or wet surfaces.
- Never use near streets, swimming pools (or other bodies of water), hills, steps, or sloped driveways.
- For use on smooth paved surfaces only.
- Understand all operating procedures before use.
- Do not tow or pull any objects with the product.
- Do not push or pull a child riding on the product.
- Use with caution, since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- Always comply with local laws and regulations.
- If anything does not operate properly, discontinue use.
- Replace worn or broken parts immediately with genuine replacement parts.
- Handlebar hand grip or tube end plugs should be replaced if damaged as bare tubes have been known to cause injury. All products with capped handlebar ends should be checked regularly to ensure that adequate protection for the ends of the handlebars are in place.
- Self-locking nuts and other self-locking fixings may lose their effectiveness when re-used.

Información Sobre Seguridad

Este producto, al igual que todos los vehículos con ruedas, pueden proporcionar un medio de transporte y recreativo seguro y placentero si se usa y mantiene correctamente. Al igual que al usar bicicletas, patinetas y patines en línea, conducir este producto puede ser peligroso incluso en las mejores circunstancias. No deseamos que se lastime. Siga estas reglas de seguridad. Mantener fuera del alcance de los niños pequeños durante el montaje.

 Este símbolo es importante. Es el símbolo de ADVERTENCIA. El símbolo de advertencia precede a las instrucciones de seguridad. Asegúrese de que el niño comprenda estas instrucciones. El incumplimiento de estas instrucciones puede causar lesiones al conductor o a otros, o daños al producto.

ADVERTENCIA PARA EVITAR LESIONES GRAVES:

- Requiere ensamblado por un adulto. Un adulto debe plegar y desplegar este producto (si está equipado). Se requiere la supervisión continua de un adulto. No modifique el producto.
- PELIGRO DE ASFIXIA: Partes pequeñas. No es apto para niños menores de 3 años.
 - Mantenga las partes pequeñas sueltas y las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños.
 - No es apto para niños menores de 3 años porque las piezas de espuma se pueden desprender y causar un peligro de asfixia.
- Nunca use el producto cerca de vehículos motorizados.
- Nunca conduzca con más de una persona. El peso excesivo puede causar una condición peligrosa o inestable.
- **Se debe usar el equipo de protección:** Lleve siempre el equipo de seguridad, como un casco que cumpla con la norma CPSC (o la norma equivalente para su país) con el barboquejo bien sujeto, las rodilleras, las coderas, las muñequeras, los guantes y los zapatos.
- No se debe usar en tráfico.
- No permita que el niño conduzca cuando está anocheciendo, de noche, ni cuando las condiciones de visibilidad sean limitadas.
- No permita que el niño conduzca en caminos o callejones.
- No permita que el niño conduzca fuera de una superficie pavimentada, ni tampoco sobre pasto o superficies mojadas.
- Nunca lo use cerca de calles, albercas o piscinas (u otros cuerpos de agua), colinas, escaleras o entradas empinadas de cocheras
- Este producto se debe usar solo sobre superficies uniformes y pavimentadas.
- Es necesario comprender todos los procedimientos de manejo antes de usarlo.
- No remolque ni jale ningún objeto con el producto.
- No empuje ni jale a un niño mientras conduce el producto.
- Se debe usar con precaución debido a que se requiere destreza para evitar caídas y colisiones que pueden causar lesiones al usuario o a terceros.
- Es necesario cumplir siempre con las leyes y reglamentos locales.
- Si algo no funciona correctamente, deje de usar el producto.
- Reemplace de inmediato las partes rotas o gastadas con partes genuinas de repuesto.
- Si se dañan los puños o tapones en el extremo del tubo, se deben reemplazar porque los tubos descubiertos pueden causar lesiones. Todos los productos con manubrios cubiertos en los extremos se deben revisar con regularidad para asegurarse de que los extremos de los manubrios tengan la protección adecuada.
- Tuercas autoblocantes y otras fijaciones autoblocante pueden perder su eficacia cuando se re-utilizados.

Informations concernant la sécurité

Ce produit, comme tous les véhicules à roues, procure un transport et un divertissement sûr et agréable quand il est utilisé et entretenu correctement. Comme la bicyclette, la planche à roulettes et le patinage en ligne, la conduite de ce produit peut être dangereuse même dans les meilleures circonstances. Nous voulons éviter que les utilisateurs se blessent. Appliquer ces règles de sécurité. Garder les enfants loin lors de

l'assemblage.



Ce symbole est important. C'est le symbole d'AVERTISSEMENT. Il précède toujours des instructions relatives à la sécurité. S'assurer que l'enfant est en mesure de comprendre ces instructions. Leur non-respect peut entraîner des blessures graves pour l'utilisateur ou d'autres personnes, ou endommager le produit.

AVERTISSEMENT POUR

ÉVITER DES BLESSURES GRAVES :

- Doit être assemblé par un adulte. Ce produit doit être déplié et replié par un adulte (suivant le modèle). La supervision ininterrompue par un adulte est impérative. Ne pas modifier le produit.
- DANGER POTENTIEL D'ÉTOUFFEMENT : Petites pièces. Pas destiné aux enfants de moins de 3 ans.
 - Mettre les petites pièces en vrac et les sacs en plastique hors de la portée des enfants.
 - Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans car des morceaux de mousse peuvent se détacher et présenter un risque d'étouffement.
- Conduire à l'écart de véhicules automobiles.
- Ce produit ne peut être utilisé que par une seule personne à la fois. Un poids excessif peut entraîner une instabilité ou une situation dangereuse.
- **Le port d'équipement de protection est obligatoire** : Toujours porter des dispositifs de sécurité tels qu'un casque homologué aux normes de sécurité CPSC (ou aux normes locales de votre pays) en maintenant la jugulaire correctement attachée, des genouillères, des coudières, des protège-poignets, des gants et des chaussures.
- Ne pas utiliser en pleine circulation.
- Ne pas laisser un enfant conduire à la tombée de la nuit, la nuit ou quand la visibilité est insuffisante.
- Ne pas laisser un enfant conduire sur les routes ou dans les allées.
- Ne pas laisser un enfant conduire sur un terrain accidenté, du gazon ou des surfaces mouillées.
- Ne pas utiliser près de rues, de piscines (ou autres plans d'eau), de collines, de marches ou d'entrées de garage en pente.
- Ne doit être utilisé que sur des surfaces à revêtement lisse.
- Bien comprendre toutes les procédures de fonctionnement avant l'emploi.
- Ne pas utiliser le produit pour remorquer ou tirer des objets.
- Ne pas pousser ni tirer un enfant sur le tricycle.
- L'utilisation de ce produit doit se faire avec prudence, car elle demande beaucoup d'adresse, afin d'éviter des accidents, par chutes ou collisions, de l'utilisateur ou des tiers.
- Respecter les lois et règlements locaux en toutes circonstances.
- Si quelque chose ne fonctionne pas correctement, ne plus se servir du produit.
- Remplacer immédiatement toute pièce usée ou endommagée avec des pièces de rechange d'origine.
- La poignée du guidon ou les capuchons pour les extrémités du guidon doivent être remplacés s'ils sont endommagés, car les tubes à nu, sont réputés pour être source de blessures. Tous les produits, dont les extrémités du guidon ont des capuchons, doivent être vérifiés régulièrement pour assurer qu'une protection adéquate des extrémités du guidon est en place.
- Des écrous à blocage automatique et d'autres fixations autobloquantes peuvent perdre leur efficacité lors du ré-utilisé.

Helmet Warnings / Advertencias de casco / Avertissements de casque

! WARNING: Always Wear Your Helmet

When Riding This Product!

Always read the user manual that comes with your helmet to make sure it is fitted and attached properly to the wearer's head according to the fitting instructions described in the user manual.

! ADVERTENCIA: Use Siempre El Casco

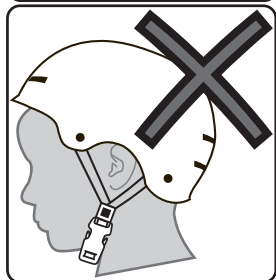
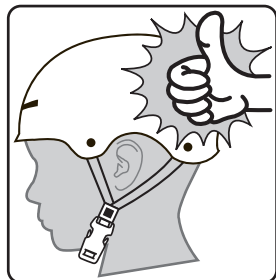
Al Montar Este Producto!

Siempre leal el manual que viene con su casco, para asegurar de que este bien colocado a la cabeza siguiendo las instrucciones que se describen en el manual.

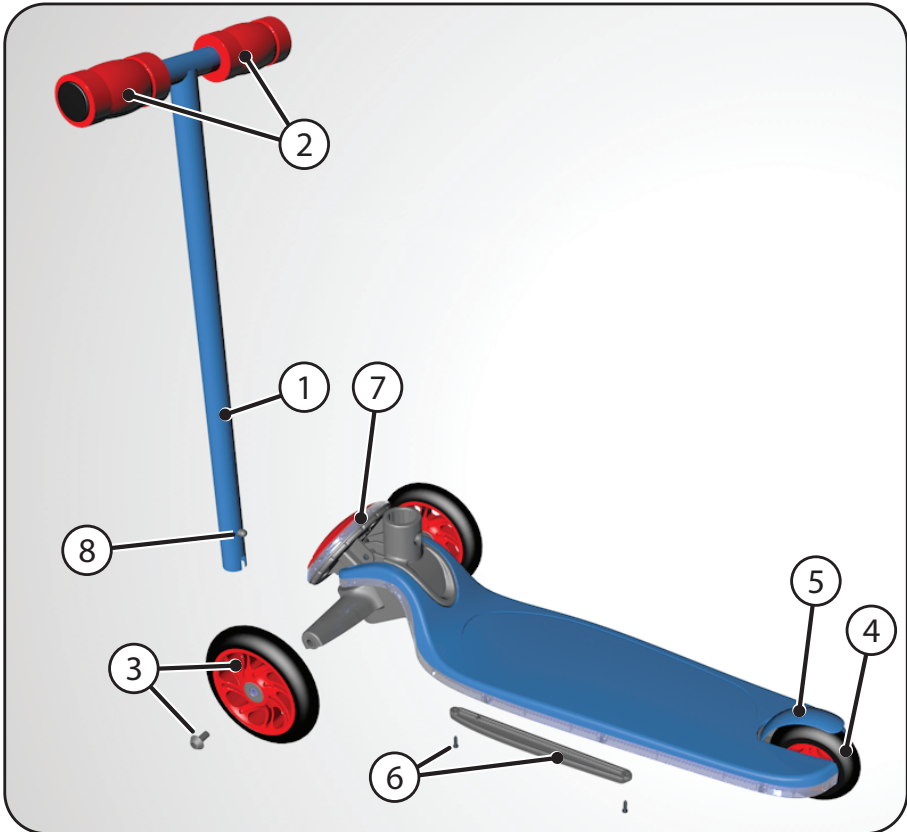
! AVERTISSEMENT : Toujours Porter

Un Casque Pour Conduire Ce Produit!

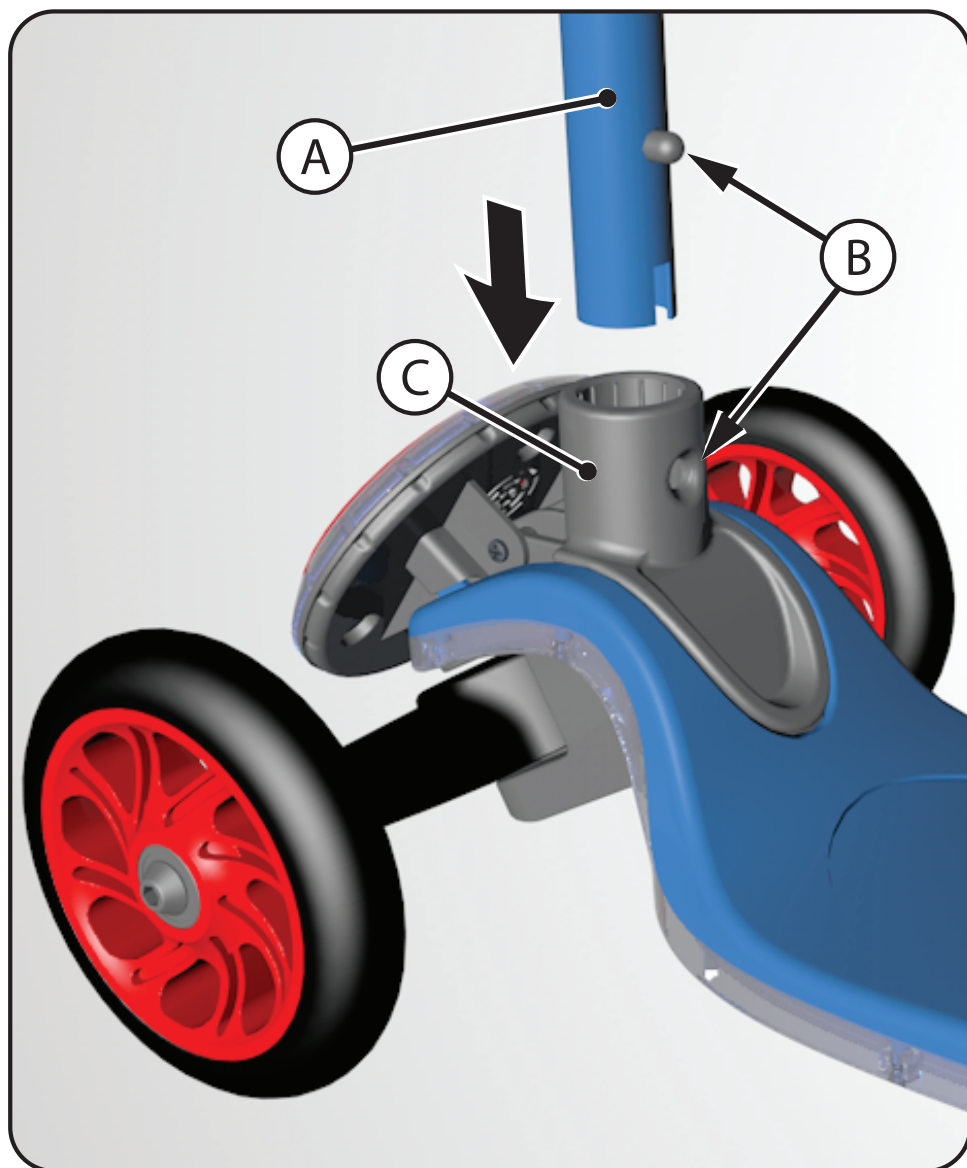
Toujours lire le manuel d'utilisation fourni avec votre casque pour s'assurer qu'il est monté et fixé correctement à la tête du porteur selon les instructions de montage du manuel de l'utilisateur.



Parts / Partes / Pièces



#	Description	N.º	Descripción	Nº	Description
1	Handlebar	1	Manubrio	1	Guidon
2	Grips	2	Barras para puños	2	Bandes de préhension
3	Front Wheel (x2)	3	Rueda delantera (x2)	3	Roue avant (x2)
4	Rear Wheels	4	Ruedas traseras	4	Roues arrière
5	Fender / Brake	5	Freno/guardabarros	5	L'aile/du frein
6	Battery Door / Screws	6	Puerta de la batería / tornillos	6	Porte batterie / Vis
7	Accessory Plaque	7	Placa de accesorios	7	Plaque accessoire
8	Lock Button	8	Botón de bloqueo	8	Bouton de verrouillage



ASSEMBLY:

1. Position Handle (A) so that Lock Ball (B) is to the REAR as shown.
2. Insert Handle into Scooter Head (C) and hold in Lock Ball (B) until Handle snaps into position.

To remove Handle, press in Lock Ball (B) and pull UP.

INSTRUCTIONS:

1. Colocar la palanca (A) de modo que la bola de bloqueo (B) está en la parte trasera, como se muestra en la figura.
2. Inserte la palanca en scooter cabeza (C) y sujetar en la parte superior de la bola de bloqueo (B) hasta que la palanca encaje en su posición.

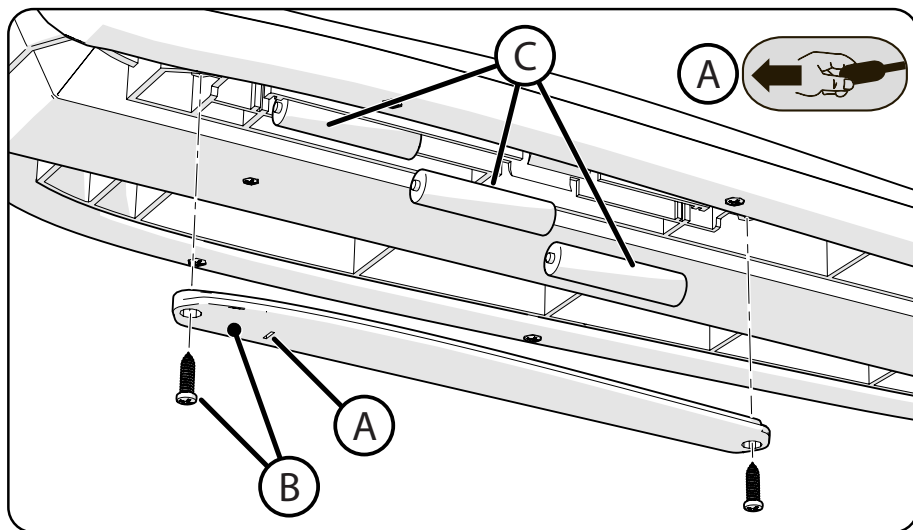
Para retirar la manija, presionar en el bloqueo de la bola (B) y tire hacia arriba.

INSTRUCCIONES :

1. Placer la poignée (A) de façon à ce que la bille de verrouillage (B) est à l'arrière comme indiqué.
2. Insérer la poignée en tête de scooter (C) et la maintenir en haut de la bille de verrouillage (B) jusqu'à ce que la poignée s'enclenche en position.

Pour retirer la poignée, appuyez sur dans la bille de verrouillage (B) et le tirer vers le haut.

LED Deck Operation



NOTES:

- Remove Pull-Tab (A) to activate Light and Sound unit.
- Sounds and LED Lights on both sides and front of Scooter will activate through vibration while riding.

Battery Replacement (3 AAA):

1. Loosen the battery compartment cover Screws and remove the Cover (B).
2. Insert Batteries (C) in the orientation shown inside the compartment.
3. Re-install the compartment cover and tighten the screws.

WARNING:

- Battery replacement is to be conducted by an adult.
- Dispose of batteries properly. Do not dispose of batteries in fire, batteries may explode or leak. Check local regulations for proper battery disposal.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Keep the unit from getting wet.
- The battery supply terminals are not to be short-circuited.
- Rechargeable batteries are to be removed from the unit before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.

LED Deck Operation

NOTAS:

- Retire la lengüeta desprendible (A) para activar la unidad de luces y sonidos.
- Los sonidos y las luces LED de ambos lados y de la parte delantera del patinete se activarán por medio de la vibración mientras se maneja.

Reemplazo de las baterías (3 AAA):

1. Afloje el tornillo de la cubierta del compartimiento de las baterías para retirar la cubierta (B).
2. Inserte las baterías (C) siguiendo la orientación que se muestra en el interior del compartimiento.
3. Vuelva a instalar la cubierta del compartimiento y apriete el tornillo.



ADVERTENCIA:

- Un adulto debe realizar el cambio de las baterías.
- Deseche las baterías como es debido. No deseche las baterías en el fuego; las baterías podrían explotar o tener fugas. Compruebe las normativas locales para desechar correctamente las baterías.
- Las pilas no recargables no se deben recargar.
- No se deben combinar tipos diferentes de baterías ni baterías nuevas con usadas.
- Se deben usar baterías del mismo tipo que las recomendadas o de un tipo equivalente.
- Las baterías se deben insertar con la polaridad correcta.
- No permita que la unidad se moje.
- No se debe causar cortocircuito en las terminales de alimentación de la batería.
- Las baterías recargables se deben extraer de la unidad antes de cargarlas.
- Las baterías recargables se deben cargar solo bajo la supervisión de un adulto.

REMARQUES :

- Retirer la languette (A) pour activer l'unité composée des lumières et du son.
- Des sons et des lumières à DEL sur les deux côtés et à l'avant de la patinette s'activeront par vibration pendant la conduite.

Remplacement de la pile (3 - AAA) :

1. Desserrer la vis du couvercle du compartiment contenant les piles et retirer le couvercle (B).
2. Insérer les piles (C) dans la direction illustrée sur l'image dans le compartiment.
3. Réinstaller le couvercle du compartiment et serrer la vis.



AVERTISSEMENT :

- Le remplacement des piles doit être effectué par un adulte.
- Mettre les piles au rebut de façon appropriée. Ne pas jeter les piles dans le feu, car elles pourraient exploser ou fuir. Vérifier la réglementation locale relative à la mise au rebut appropriée des piles.
- Si les piles ne sont pas rechargeables, ne pas essayer de les recharger.
- Ne pas mélanger des types de piles différents ou des piles neuves avec des piles usées.
- Il est recommandé de n'utiliser que des piles du même type ou équivalentes.
- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité.
- Protéger l'unité de la pluie ou de l'eau.
- Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation.
- Des piles rechargeables doivent être retirées de l'unité avant d'être rechargées.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.

Operating the Scooter/ Operación Del Patinete:/ Utilisation De La Patinette :

RIDING: The scooter is operated by placing one foot on the deck and pushing with the other foot.

STEERING: "Tilt and Turn" Steering is accomplished tilting the Handlebars left to go left and tilting the Handlebars right to go right.

BRAKING: With both feet on the deck, use the heel of one foot to press down on Rear Fender to stop Scooter. The secondary stop method is to use the foot used to propel the scooter to stop the scooter. Allow EXTRA stopping distance in wet weather.

WARNING:

- Always wear shoes when riding the scooter.
- Brake will get hot from continuous use. Do not touch fender after braking.

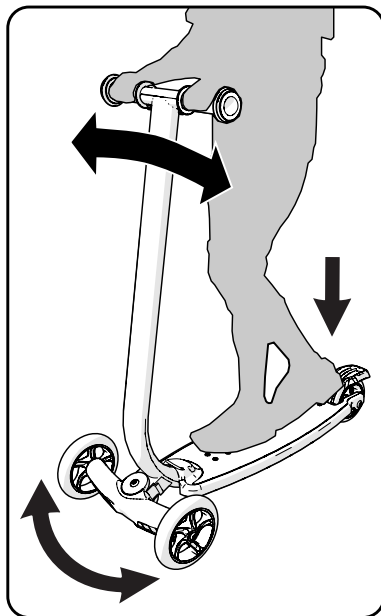
MANEJO: El patinete se maneja con un pie en la plataforma y empujando con el otro pie.

DIRECCIÓN: La dirección de "Inclinar y Doblar" se logra inclinando el manubrio a la izquierda para ir a la izquierda e inclinandolo a la derecha para ir a la derecha.

FRENADO: Con ambos pies en la plataforma, use el talón de un pie para presionar la salpicadera trasera y detener el patinete. El método de parada secundaria es utilizar el pie utilizado para propulsar el patín y detenerlo. Permita una distancia de parada EXTRA en tiempo húmedo.

ADVERTENCIA:

- Siempre use zapatos al conducir.
- Brake will get hot from continuous use. El freno se calentará con el uso continuo. No toque la salpicadera después de frenar.



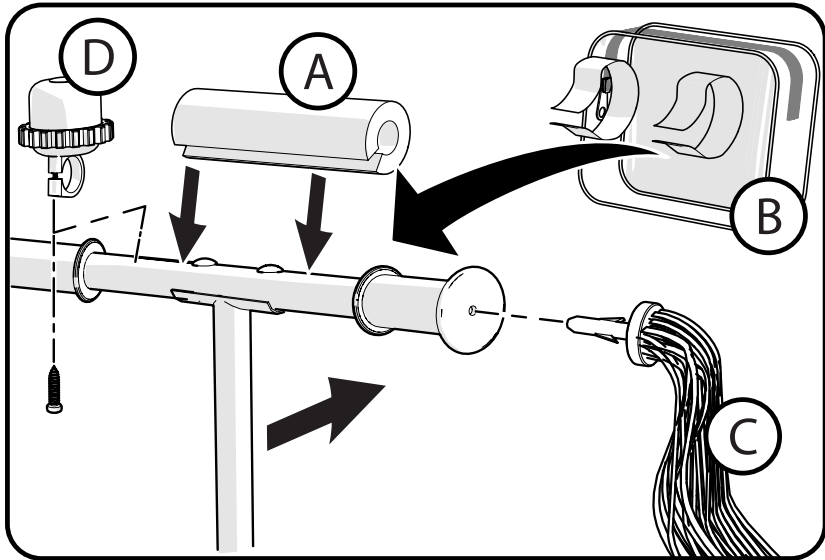
CONDUITE : La patinette s'utilise en plaçant un pied sur la planche et en poussant avec l'autre pied.

ORIENTATION : La direction « pivotante et basculante » s'active en inclinant le guidon vers la gauche pour aller à gauche et en inclinant le guidon vers la droite pour aller à droite.

FREINAGE : Avec les deux pieds sur la planche, utiliser le talon de l'un des pieds pour appuyer sur le garde-boue arrière pour arrêter la patinette. Une deuxième façon de s'arrêter est de freiner en se servant du pied utilisé pour propulser la patinette. Prévoir une distance d'arrêt SUPPLÉMENTAIRE par temps de pluie.

AVERTISSEMENT :

- Toujours porter des chaussures pendant l'utilisation de la patinette.
- Le frein deviendra chaud en cas d'utilisation prolongée. Ne pas toucher le garde-boue après son l'utilisation du frein.



! WARNING:

Bag Weight Limit: **5 lb (2.3 kg)**

- Attach Handlebar Pad **(A)** (if equipped) to Handlebar by opening and placing straight down over handlebar and using Hook & Loop Straps to secure. Fasten securely.
- Attached Handlebar Bag **(B)** (if equipped) by securing bag straps around Handlebar/Pad. Fasten securely.
- Insert both Streamers **(C)** (if equipped) into ends of grips as shown, fully and securely.
- Position Bell **(D)** (if equipped) for easy reach and attach with supplied screw.

! ADVERTENCIA:

Límite de peso de la bolsa: **2.3 kg (5 lb)**

- Abra y coloque el acojinado del manubrio **(A)** (si está equipado) para acoplarlo directamente sobre el manubrio, y use las correas de gancho y bucle para asegurarlo. Abroche firmemente.
- Asegure las correas de la bolsa alrededor del manubrio y de la bolsa para sujetar la bolsa del manubrio **(B)** (si está equipada). Abroche firmemente.
- Inserte ambas cintas **(C)** (si están incluidas) en los extremos de las empuñaduras como se muestra, de forma completa y segura.
- Coloque el timbre **(D)** (si está incluido) para facilitar el acceso a ambos lados y fíjelo con el tornillo suministrado.

! AVERTISSEMENT :

Limite du poids supporté par la sacoche : **2,3 kg (5 lb)**

- Fixer la protection rembourrée de guidon **(A)** (suivant le modèle) au guidon en l'ouvrant et en la plaçant directement sur le guidon à l'aide des boucles et crochets. Bien serrer.
- Fixer la sacoche de guidon **(B)** (suivant le modèle) en attachant les courroies autour du guidon ou de la sacoche. Bien serrer.
- Insérer complètement et fermement les deux serpents **(C)** (suivant le modèle) dans les deux extrémités des poignets, tel qu'illustré.
- Positionner la sonnette **(D)** (suivant le modèle) pour un accès commode sur l'un des côtés et la fixer à l'aide de la vis fournie.

MAINTENANCE

The scooter should be checked periodically for any loose, broken, or worn parts. Tighten any parts that are loose, and replace any worn or broken parts immediately. Periodic cleaning will prolong the useful life of this scooter.

SELF-LOCKING FASTENERS:

With repeated use, Self-Locking Fasteners may lose their ability to lock to the threads and may come loose. Frequently check Self-Locking Fasteners and replace when worn.

INSPECTION OF THE BEARINGS:

Frequently check the wheel bearings of the product. Replace the wheels when the bearings do not pass the following tests:

Lift each end of the product off the ground and spin the raised wheel by hand:

- The wheel should spin freely and easily.
- There should be no side-to-side movement at the wheel edge when pushed to the side with light force.

WEEKLY SERVICE:

Apply a few drops of general purpose oil to the sides of each wheel axle. Verify that the axle fasteners are tight.

MANTENIMIENTO

El scooter debe comprobarse periódicamente para cualquier parte suelta, rota o desgastada. Apretar las piezas que estén sueltas, y sustituir las piezas desgastadas o rotas inmediatamente. Limpieza periódica, prolongará la vida útil de este scooter.

Cierres AUTOBLOCANTES:

Con el uso repetido, fijadores autoblocante pueden perder su capacidad para bloquear las roscas y puede soltarse. Verifique frecuentemente autoblocante de fijaciones y sustituir en caso de desgaste.

INSPECCIÓN DE LOS RODAMIENTOS:

Revise con frecuencia los rodamientos de la rueda del producto. Sustituya las ruedas cuando los cojinetes no pasan las pruebas siguientes:

Levantar cada extremo del producto del suelo y girar la rueda con la mano levantada:

- La rueda debe girar libremente y con facilidad.
- No debe haber movimiento de lado a lado en el borde de la rueda cuando se empuja hacia el lado con poca fuerza.

SERVICIO SEMANAL:

Aplicar unas gotas de aceite de uso general para los lados de cada rueda. Compruebe que el eje fijaciones están apretadas.

Entretien :

Le scooter doit être vérifié périodiquement pour toutes les particules, cassé ou usé. Des pièces sont lâches, et remplacer les pièces usées ou cassées immédiatement. Un nettoyage régulier prolonge la durée de vie utile de ce scooter.

L'ASSEMBLAGE :

Avec une utilisation répétée, attaches autobloquant peuvent perdre leur capacité à bloquer sur les filets et peut se desserrer. Vérifier fréquemment les attaches autobloquant et remplacer en cas d'usure.

L'INSPECTION DES ROULEMENTS :

Vérifier fréquemment les roulements de roue du produit. Remplacer les roulements de roues ne passent pas les tests suivants :

Lift each end of the product off the ground and spin the raised wheel by hand:

- La roue doit tourner librement et facilement.
- Il ne devrait pas y avoir d'un côté à l'autre bord de la roue lorsqu'il est poussé sur le côté avec force légère.

SERVICE HEBDOMADAIRE :

Appliquer quelques gouttes de l'huile à usage général pour les côtés de chaque essieu de roue. Vérifiez que l'axe de fixation sont bien serrés.

Limited Warranty - US

General:

Part or model specifications are subject to change without notice.

This Limited Warranty is the only warranty for the product. ALL WARRANTIES OTHER THAN STATED HEREIN ARE DISCLAIMED INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TO THE EXTENT ALLOWABLE BY APPLICABLE LAW. ALL LIABILITY FOR INCIDENTAL, PUNITIVE, SPECIAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARE EXPRESSLY DISCLAIMED, TO THE EXTENT ALLOWABLE BY APPLICABLE LAW.

The only uses for this product are described in this manual.

Warranty registration is not required.

The Limited Warranty extends only to the original consumer and is not transferable to anyone else.

What does this Limited Warranty cover?

This Limited Warranty covers defects in workmanship and materials for all parts of the product except those indicated below as not warranted.

What must you do to keep the Limited Warranty in effect?

This Limited Warranty is effective only if:

- Product is completely and correctly assembled.
- Product is used under normal conditions for its intended purpose (see the following section for excluded activities).
- Product receives all necessary maintenance and adjustments.
- Product is used for general transportation and recreational use only.

What is not covered by this Limited Warranty?

This product is designed for recreational use only. This Limited Warranty does not cover normal wear and tear, normal maintenance items, or any damage, failure, or loss that is caused by improper assembly, maintenance, adjustment, storage, or use of the product. This Limited Warranty does not extend to future performance.

This Limited Warranty will be void if the product is ever:

- Used in any competitive sport
- Used for stunt riding, jumping, aerobatics or similar activity
- Modified in any way

- Modified with the addition of a motor
- Ridden by more than one person at a time
- Rented, sold, or given away
- Used in a manner contrary to the instructions and warnings in this Owner's Manual

What will The Manufacturer do?

Manufacturer's sole and exclusive obligation under this Limited Warranty is to repair and/or replace, at its sole option, any covered defect in workmanship or materials.

How do you get service?

Contact the Customer Service Department.

- See included list for Customer Contact information.

What rights do you have?

This Limited Warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from State to State.

For how long does this Limited Warranty last?

- When used in this Limited Warranty, the phrase "for life" means for as long as the original consumer owns the product.
- All components are warranted for 6 months from the date of purchase. Electronics and Wheels: 90 days.

Garantía limitada - Español

General:

Las especificaciones de las partes o modelos están sujetas a cambio sin previo aviso.

Esta Garantía limitada es la única garantía para el producto. SE NIEGAN TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXCEPTO LAS ESTABLECIDAS EN EL PRESENTE DOCUMENTO, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY APLICABLE. SE RECHAZA EXPRESAMENTE TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INCIDENTALES, PUNITIVOS, ESPECIALES O CONSIGUIENTES, EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY APLICABLE.

Los únicos usos para este producto son los descritos en este manual.

No se requiere registrar la garantía.

Esta Garantía limitada se extiende únicamente al consumidor original y no es transferible.

¿Qué cubre esta Garantía limitada?

Esta Garantía limitada cubre todas las partes del producto excepto las que se indican abajo como no garantizadas.

¿Qué debe hacer para mantener la Garantía limitada en vigor?

Esta Garantía limitada es efectiva solo si:

- El producto se ensambla completa y correctamente;
- El producto se usa bajo condiciones normales para el propósito indicado (consulte la sección siguiente para obtener información sobre las actividades excluidas).
- El producto recibe el mantenimiento necesario y se realizan los ajustes adecuados.
- El producto se usa solo para transporte general y uso recreativo.

¿Qué es lo que no cubre esta Garantía limitada?

Este producto está diseñado para usarse únicamente con fines recreativos. Esta Garantía limitada no cubre el desgaste y deterioro normales, los artículos de mantenimiento normales, ni ningún daño, falla o pérdida causados por un ensamblado, mantenimiento, ajuste, almacenamiento o uso incorrectos del producto. Esta Garantía limitada no se extiende al desempeño futuro.

Esta Garantía limitada quedará anulada si alguna vez el producto:

- Se usa en competencias deportivas
- Se usa para hacer maniobras acrobáticas, saltos o actividades similares
- Se modifica de alguna manera
- Se modifica agregando un motor
- Se usa para llevar a más de una persona a la vez
- Se alquila, se vende o se regala
- Se usa de manera contraria a las instrucciones contenidas en este manual del propietario

¿Qué hará el fabricante?

La única y exclusiva obligación del fabricante bajo esta Garantía limitada es reparar o reemplazar, a su entera discreción, cualquier defecto cubierto en mano de obra o materiales.

¿Cómo se obtiene el servicio?

Comuníquese con el Departamento de atención al cliente.

- Consulte la lista que se incluye para encontrar información de contacto para el cliente.

¿Qué derechos tiene usted?

Esta Garantía limitada le otorga derechos legales específicos. Usted podría tener también otros derechos que pueden variar de un estado a otro.

¿Cuál es la duración de esta Garantía limitada?

- Cuando se usa en esta Garantía limitada, la frase "de por vida" significa tanto tiempo como el consumidor original sea el propietario del producto.
- Todos los componentes están garantizados por 6 meses a partir de la fecha de compra.
Electrónica y Ruedas: 90 días.

Garantie limitée - Français

Généralités :

Les caractéristiques techniques des pièces ou des modèles peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

Cette garantie limitée exclut toute autre garantie pour le produit. TOUTES GARANTIES AUTRES QUE CELLES INDIQUÉES AUX PRÉSENTES SONT FORMELLEMENT REJETÉES Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LA LOI. TOUTES RESPONSABILITÉS POUR DES DOMMAGES ACCESSOIRES, PUNITIFS, SPÉCIAUX OU CONSÉCUTIFS SONT FORMELLEMENT REJETÉES, DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LA LOI.

L'utilisation de ce produit est limitée à celle décrite dans ce manuel.

L'enregistrement de la garantie n'est pas nécessaire.

Cette garantie limitée s'applique au premier acheteur et n'est transférable en aucune façon.

Ce qui est couvert par cette garantie limitée

Cette garantie limitée couvre tous les défauts de fabrication ainsi que toutes les pièces du produit, sauf celles qui sont indiquées ci-dessous comme n'étant pas couvertes par la garantie.

Comment maintenir la garantie limitée en vigueur?

Cette garantie limitée ne s'applique que si :

- le produit est complètement et correctement assemblé;
- le produit est utilisé dans des conditions normales et pour l'usage prévu (se reporter à la rubrique ci-après pour prendre connaissance des utilisations exclues);
- l'entretien et les réglages requis ont été effectués;
- ce produit a été conçu uniquement comme moyen de locomotion à usage général ou pour une utilisation récréative.

Ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée

Ce produit a été conçu uniquement pour une utilisation récréative. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale, les produits pour la maintenance normale ou tout dommage, défectuosité ou perte consécutifs

à un assemblage, un entretien, un réglage, un entreposage ou une utilisation inappropriés ou incorrects du produit. Cette garantie limitée ne s'étend pas à la future performance du produit.

Cette garantie est annulée si le produit est :

- utilisé dans le cadre d'une quelconque compétition sportive;
- utilisé pour faire de la voltige, du saut, des acrobaties ou toute activité du même genre;
- modifié d'une quelconque façon;
- modifié avec l'ajout d'un moteur;
- monté par plus d'une personne à la fois;
- loué, vendu ou donné;
- utilisé d'une façon contraire aux instructions et mises en garde contenues dans ce manuel du propriétaire.

Que fera le fabricant?

La seule et unique obligation du fabricant en vertu de cette garantie limitée se limite à la réparation ou au remplacement, à sa seule discrétion, de tout défaut de fabrication ou de matériau couvert par la présente.

Comment obtenir le service de la garantie?

Contactez le Service à la clientèle.

- Consulter la liste ci-jointe pour toute information sur la façon de contacter le Service à la clientèle.

Quels sont les droits du premier acheteur?

Cette garantie limitée donne au premier acheteur des droits légaux spécifiques. Il peut aussi bénéficier d'autres droits variant d'un État à un autre (ou d'une province à une autre).

Quelle est la durée de cette garantie limitée?

- La phrase « à vie », employée dans le contexte de cette garantie limitée, signifie tant que le premier acheteur est en possession du produit.
- Tous les composants sont garantis 6 mois à compter de la date d'achat. Électronique et Roues: 90 jours.



[MÉXICO]

**ANTES DE DEVOLVER EL
PRODUCTO A LA TIENDA:
Comuníquese Con Servicio Al
Cliente De Huffy. Nos Complace
Ayudarlo Con Cualquier Parte O
Problema De Ensamblado Que
Pudiera Tener.**

Para obtener Servicio al cliente
rápido, visite:

www.huffybikes.com/

O LLAME AL TEL: 01800 1483 391
(Mexico only)

Para comunicarse por correo electrónico:
servicio@huffymex.com

[In the US and Canada]

PLEASE

**BEFORE RETURNING TO STORE:
Contact Huffy Customer Service.
We are glad to assist you with any parts or
assembly problems you might have!**

~

**VEUILLEZ NOTER : AVANT DE
RETOURNER AU MAGASIN :
Communiquez avec le service à la
clientèle de Huffy. Nous vous aiderons
volontiers avec tout problème concernant les
pièces ou le montage!**

For Fast Customer Service:

Pour un Service à la clientèle rapide :
www.huffybikes.com/contact

To Order Parts (US):

Pour obtenir des pièces (CANADA) :
www.huffybikes.com/parts

OR TEL: 1 800 872 2453 (US)

OU appelez le 1 800 872 2453 (CANADA)

For e-mail: www.huffybikes.com/contact

Pour communiquer par courriel : huffycanada@huffy.com

www.huffybikes.com/home/globalcontact/

for current contact information / para obtener la información de contacto actual / pour
les informations de contact actuelles



**For ASSEMBLY Help:
Ayuda de la ASAMBLEA:
Aide à l'ASSEMBLAGE :**

**Please REGISTER your Product!
Por favor, REGISTRE su producto!
L'ENREGISTREMENT de produit !**

